

# НАРОДНОЕ СЛОВО

Выходит с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан



28 ОКТЯБРЯ • СРЕДА

№ 210 (1994) 1998 год

В розницу — цена свободная

## УГЛУБЛЕНИЕ ЭКОНОМИЧЕСКИХ РЕФОРМ — ПРИОРИТЕТНАЯ ЗАДАЧА

27 октября состоялось заседание Кабинета Министров, посвященное итогам социально-экономического развития Республики Узбекистан за 9 месяцев 1998 года и выполнению приоритетных задач текущего года. В нем приняли участие председатели Жаргамы Кенгеса и Совета Министров Республики Каракалпакстан, хокимы областей и города Ташкента, руководители министерств, корпораций, концернов, компаний, ассоциаций, учреждений и организаций.

Вел заседание Премьер-министр У.Султанов.

С докладом по повестке дня выступил заместитель Премьер-министра, министр макроэкономики и статистики Б.Хамидов, заместитель Премьер-министра, председатель Государственного комитета по управлению госимуществом и поддержке предпринимательства В.Чжен.

Отмечалось, что за прошедший период было успешно продолжено проведение намеченных мероприятий по стабилизации экономического роста в республике, повышению уровня жизни населения.

В результате этого валовой внутренний продукт за девять месяцев составил 104,4 процента по сравнению с этим же периодом прошлого года. 65 процентов из этого числа произведено в негосударственном секторе. Объемы производства продукции составили в промышленности — 106,1 процента, в сельском хозяйстве — 104,9 процента. Возросли объемы капитальных вложений и составили 106 процентов, розничного товарооборота 113,1 процента, платных услуг населению 112,4 процента.

Дефицит государственного бюджета не превысил установленных параметров. Доля налично-денежной эмиссии в расходах составила 8 процентов против установленных 12 процентов. Уровень инфляции в сравнении с соответствующим периодом прошлого года снизился в 1,7 раза.

В то же время руководители некоторых предприятий и организаций допускают медлительность в деле развития рынка ценных бумаг, выполнения заданий, намеченных по экспорту продукции и валютной выручки, полного выполнения договорных обязательств. По этим причинам финансовое положение таких хозяйствующих субъектов остается тяжелым. До сих пор на местах не на должном уровне обстоит освоение зарубежных кредитов, вы-

деленных для малого и среднего бизнеса, углубление реформ в сельском хозяйстве.

Например, в неудовлетворительном состоянии находится выполнение отраслевых программ реализации акций в свободной торговле и иностранным инвесторам в ассоциации "Узбектранскурлиш", "Узлтехсаноат", "Узмашсаноат", "Узозкоксансаноат", Узбекском агентстве почты и телекоммуникаций, объединении "Узпарандасаноат", концерне "Узсукурлиш", корпорации "Узавтотранс".

В ассоциации "Узкимсаноат", "Узавтосаноат", "Узбекилансаноат", компании "Узкуриллиш-материаллари", в ташкентском авиационном производственном объединении допускаются отставания в выполнении экспортных показателей и поступлении валютной выручки. Медленно сокращается уровень взаимных платежей, особенно на предприятиях Минэнерго, Минсельхоза, Министерства коммунального обслуживания, Национальной корпорации "Узбекнефтегаз", компании "Узкишлокужалмикш-холдинг".

На заседании отмечались низкие темпы уборки хлопка в Республике Каракалпакстан, Джизакской и Сырдаринской областях, в некоторых местах сева озимых колосовых.

По обсужденным вопросам с информацией выступили председатели компаний "Узкишлокужалмикш-холдинг" Р.Матчанов, хоким Кашкардаринской области Ш.Бегматов, хоким Наманганской области Т.Джаббаров, Председатель Совета Министров Республики Каракалпакстан А.Таджиев, председатель ассоциации "Узкимсаноат" Н.Юсупбеков, хоким Бухарской области С.Хусенов, хоким Навоийской области Х.Гаффаров.

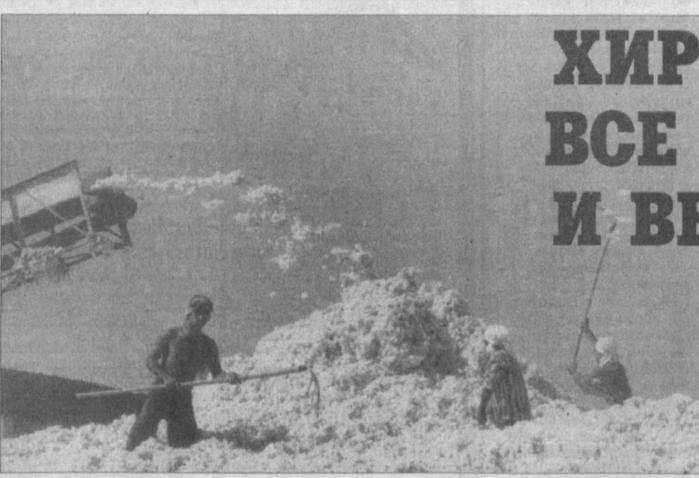
В заседании приняли участие первый заместитель Премьер-министра И.Джуррабев, заместители Премьер-министра.

УзА/

## О ВИЗИТЕ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ИСЛАМА КАРИМОВА В ТУРЕЦКУЮ РЕСПУБЛИКУ

По приглашению Президента Турецкой Республики Сулеймана Демиреля, для участия в праздновании 75-летнего юбилея образования Турецкой Республики, Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов посетит Турцию 28—29 октября т.г.

## ХИРМАНЫ ВСЕ ВЫШЕ И ВЫШЕ...



Загодя подготовились к приему и переработке хлопка работники хлопкоочистительного завода "Сайхунабад" АО "Сирдаре" Сайхунабадского района.

Ему предстоит ныне принять и переработать 35 500 тонн хлопка-сырца. Продукт переработки, вернее его часть, на основе заключенных договоров будет отправляться в Англию, Голландию, другие европейские государства.

На заводе с высокой производительностью работают все станки и оборудование. Работа 400 рабочих организована в три смены. Кстати, для эффективной их работы созданы все условия: организовано питание, имеется комната для отдыха.

НА СНИМКАХ: поднимаются ввысь бунты хлопка-98; хлопковые тюки готовы к отправке; (справа) фермер коллективного хозяйства "Галаба" Машариф Эргашев, лаборантка Мавжуда Утанова и товаровед И-й зоны Ташпулат Авазов проверяют качество хлопка.

Фото: Б. ТУРАЕВА. (УзА)

## Урожай-98 ВРЕМЯ ТОРОПИТ

Нынешняя осенняя страда в отличие от многих прошлых лет принесла небывалые испытания. Хлопчатник весной с месячным опозданием пришлось пересевать более чем на 30 процентах площадей. Несмотря на старания земледельцев, отставание в развитии растений полностью преодолеть не удалось.

Значительный урон хлопчатнику в Хорезмской, Джизакской областях, а также в ряде районов области Ферганской долины и Республики Каракалпакстан нанесли вредители хлопчатника. Особенно дикое новое особи совок, против которых не были приняты своевременные меры борьбы, а ряд препаратов предложенных заинтересованными производителями, по заключению специалистов, не смогли противостоять натиску этих вредителей.

В довершение лицевые дожди со снегом в зимних орошаемых районах, ранние заморозки на севере республики, прошедшие в разгар уборочной, в первой декаде октября замедлили темпы заготовки и лишили земледельцев ряда областей 2—3 позднех коробочек, образовавшихся в первой половине сентября.

Правда, опытные специалисты знают, что ориентироваться на поздние коробочки хлопчатника достаточно рискованно.

— А почему у вас все коробочки раскрылись и нет потерь от заморозков? — спрашивает руководителя хозяйства "Богат" Богатского района Хорезмской области Гера Узекирова Машарифа Куваева.

— Чтобы добиться такого раскрытия, механизаторы хозяйства за прошедший период сумели добиться экономического, социального и культурного подъема республики.

Мы, сотрудники посольства, 75-летие независимости нашего государства будем праздновать здесь, вместе с нашими узбекскими друзьями, — продолжал посланец. — Это придает мне чувство большого удовлетворения, гордости и чести. Потому что отметить священную дату на братской земле, вместе с братьями народом с единым языком и религией — для нас большое счастье. Ведь отношения между Узбекистаном и Турцией нельзя назвать только межгосударственными отношениями. Это особые отношения, основанные на духе дружбы, искренности, коренным образом отличающие от взаимоотношений между другими государствами. Я думаю, что моя миссия подтверждает и то, что существует тесное сотрудничество не только между нашими государствами, но и душевная близость и родство между нашими народами.

Оставаясь в рамках взаимности, следует отметить ту особенность, которая существует между нами. Для подтверждения этой мысли, думаю, достаточно привести следующие примеры: Турция занимает одно из ведущих мест среди государств, инвестирующих в экономику Узбекистана. Так, общее количество поступающих из Турции в Узбекистан до настоящего времени инвестиций равно почти 1,5 миллиарда долларов США.

— В ноябре в Самарканде намечен пуск в эксплуатацию предприятия "СамКочавот", — продолжал посланец. — Это самое большое вложение иностранных инвесторов самой крупной турецкой группы "Коч". Кроме этого, в сотрудничестве с группой "Коч" намечается строительство в Самарканде завода по выпуску холодильников. В этой связи хотел бы остановиться на договоре о Венной дружбе и сотрудничестве, подписанном между нашими странами. Достаточно обратить внимание на слово "вечной", чтобы убедиться, насколько важным является этот документ. Потому что подобные документы очень редко подписываются между государствами. В следующем месяце намечено проведение в Анкаре заседания совместной узбекско-турецкой ко-

хлопка-сырца.

Но, к сожалению, в ряде хозяйств складывается иная картина.

Так, в кооперативном хозяйстве "Вазир" Гурленского района план заготовки хлопка-сырца выполнен всего на 60 процентов. Причина — поздние переосевы и ранние заморозки, хотя переосевы в этом году были во всех хозяйствах, в том числе и в тех, которые уже выполнили или близки к выполнению планов. Здесь же, как выяснилось, при поздних переосевах были проведены и поздние подкормки, что и обеспечило интенсивный рост стебля и сдержанное и позднее формирование коробочек, которые и побило ранними заморозками.

Подобная ситуация с состоянием хлопчатника в текущем году характерна и для ряда хозяйств других областей.

Основной причиной, неблагоприятной для роста и развития хлопчатника в нынешнем году, явились изменения в характере погоды в вегетационный период. Природа же раз напомнила, что мы находимся в самой северной, рискованной зоне хлопководства, где климат отличается резкой континентальностью, с возможным, как в этом году, резкими перепадами температур. Но, несмотря на это, признанным мастером, имеющим высокую культуру земледелия, использующим достижения науки, удается при любых испытаниях получать высокие урожаи, о чем свидетельствуют ежегодные сводки сбора урожая.

Р. НАЗАРОВ, доктор сельскохозяйственных наук.

миссии по торгово-экономическому сотрудничеству. А после завершения заседания, предусмотренно проведено в Стамбуле конференция узбекских и турецких предпринимателей. Мы надеемся, что эти встречи послужат открытию новых возможностей в нашем развивающемся сотрудничестве.

В ходе беседы посланец также поделился своими мыслями и убеждениями о независимости Узбекистана, о славном пути, пройденном нашей страной за семь лет. Он сказал, что гордится огромными успехами, достигнутыми нашим народом за короткие сроки.

— Здесь я хотел бы привести слова Президента Ислама Каримова о том, что у народа, не знающего своей истории, нет будущего, — сказал У.Атаидин. — А узбекский народ — это народ, хорошо знающий свою славную историю, уважающий и почитающий память предков, высоко уважающий свои национальные ценности. В успехах, достигнутых Узбекистаном, а выку подтверждение этой мысли. И это также безгранично радует и нас.

А. БАБАЕВ. (УзА)

## В КОНСТИТУЦИОННОМ СУДЕ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Состоялось очередное заседание Конституционного суда Республики Узбекистан, на котором был рассмотрен вопрос "О толковании статьи 4 Закона Республики Узбекистан от 2 июля 1992 года "О гражданстве Республики Узбекистан" (Далее — закон).

Вопрос внесен в соответствии со статьей 19 Закона Республики Узбекистан "О Конституционном суде Республики Узбекистан" по инициативе судей Конституционного суда в связи с обращением Министерства внутренних дел Республики Узбекистан о толковании пункта первого статьи 4 Закона в отношении лиц без гражданства, постоянно проживающих на территории Республики Узбекистан.

Пункт первый статьи 4 Закона гласит: "Гражданами Республики Узбекистан являются:

1/ лица, к моменту вступления в силу настоящего Закона, постоянно проживающие в Республике Узбекистан, независимо от происхождения, социального и имущественного положения, расовой и национальной принадлежности, пола, образования, языка, политических взглядов, религиозных убеждений, рода и характера занятий, не являющиеся гражданами других государств и изъявившие желание стать гражданами Республики Узбекистан";

По поводу данной нормы сложилась различная практика ее содержания, что может привести к допущению серьезных ошибок в правоприменительной практике, и поэтому необходимо официальное толкование данной нормы, призванное обеспечить единообразное правильное ее применение.

Восторженно обсудив вопрос, высказав мнения специалистов, изучив материалы дела, проанализировав нормы Закона и сравнив их с отдельными нормами Конституции Республики Узбекистан, руководствуясь статьей 25 Закона Республики Узбекистан "О Конституционном суде Республики Узбекистан" Конституционный суд Республики Узбекистан постановил:

1. Статья 4 Закона носит общий характер, состоит из трех пунктов и в целом определяет круг лиц, которые являются гражданами Республики Узбекистан.

В соответствии с пунктом третьим статьи 4 Закона гражданами Республики Узбекистан являются лица, которые приобрели гражданство Республики Узбекистан в соответствии с Законом. Вопросы приема в гражданство Республики Узбекистан иностранных граждан и лиц без гражданства регулируются статьей 17 Закона, в которой закреплено, что лица без гражданства могут быть по их ходатайству приняты в гражданство Республики Узбекистан.

Следовательно, в соответствии с пунктом третьим статьи 4 Закона лица без гражданства могут являться гражданами Республики Узбекистан лишь после приобретения ими гражданства Республики Узбекистан, то есть после принятия их в соответствии со статьей 17 Закона в гражданство Республики Узбекистан. В соответствии с пунктом двенадцатым статьи 93 Конституции Республики Узбекистан и статьей 30 Закона решение о приеме в гражданство Республики Узбекистан лиц без гражданства принимается Президентом Республики Узбекистан.

Таким образом, под лицами, упомянутыми в пункте первом статьи 4 Закона, законодатель имел в виду граждан Узбекиской ССР, изъявивших желание стать гражданами Республики Узбекистан.

2. В соответствии со статьями 9 и 27 Закона Республики Узбекистан "О Конституционном суде Республики Узбекистан" настоящее толкование является обязательным и вступает в силу с момента его опубликования.

УзА/

## ВРУЧЕНЫ ВЕРИТЕЛЬНЫЕ ГРАМОТЫ

Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Узбекистан в Бельгии Ш. Хамракулов вручил в Брюсселе верительные грамоты Королю бельгийцев Альберту II.

После церемонии вручения состоялась беседа узбекского дипломата с главой бельгийского государства о состоянии и перспективах отношений между Узбекистаном и Бельгией.

ИА "Жахон"

## ПАНОРАМА ДНЯ оперативно

### В ЗАРБДОРЕ — С ЗАДОРМ

Труженники объединения дехканско-фермерских хозяйств Зарбдорского района выполнили план по сдаче хлопка государству. Выращивают хлопчатник на площади 6 тысяч 700 гектаров, они собрали почти 15,5 тысячи тонн "белого золота". Средняя урожайность составила более 23,2 центнера с гектара. Хлопководы решили дополнительно к заданию сдать еще четыре тысячи тонн сырья.

(Корр. УзА)

### А ГОВОРЯТ: ЦЕЛИНА, ЦЕЛИНА...

Дехкане коллективного хозяйства "Узбекистон" целинного Бозского района первыми в районе выполнили задание по заготовке хлопка. С 526 гектаров площади собрано в среднем 28,7 центнера "белого золота". Труженники хозяйства намерены довести урожайность до 37 центнеров с гектара.

(Корр. УзА)

### ТЫСЯЧА ЗА ТЫСЯЧЕЙ

Крупное хлопководческое хозяйство имени Норали Боймуродова Джаркурганского района достигло успеха — собрано около 6 тысяч тонн сырья. Средняя урожайность превысила 36 центнеров с гектара.

Хлопкоуборочная страда продолжается.

(Корр. УзА)

### КАК ГОВОРЯТСЯ, С ПОХОДОМ...

Хлопководы коллективного хозяйства "Истиклол" Навбахорского района добились успеха. Собранный ими урожай составил более 3 тысяч 250 тонн хлопка. Средняя урожайность — 28 центнеров с гектара. А такие земледельцы, как Эргаш Нуров, Ходжирубон Курбонов, Мажид Турметов, довели урожайность до 50—60 центнеров с гектара.

Хлопководы хозяйства решили сдать дополнительно еще 250 тонн "белого золота".

(Корр. УзА)

### ВМЕСТЕ — ЛЕГЧЕ

В Ташкенте завершила свою работу международная конференция на тему "Перспективы создания лекарственных препаратов на базе сырья Центральной Азии". Принимающее участие в форуме ученые специалистов, представляющие научные коллективы четырех стран (Узбекистана, Казахстана, Кыргызстана и Таджикистана), собрались с целью обобщить результаты своих исследований в области применения лекарственных растений. А также наметить пути дальнейшего научного сотрудничества.

Конференция, проводимая во второй раз, организована Международным научно-техническим центром "Туркистик" ТКНТУ.

(Наш корр.)

### ЛОВИТСЯ РЫБКА — ТО...

Большой вклад в обеспечение населения области городомыслем вносит коллектив Наанганского рыбхоза. В прудах общей площадью 590 гектаров ры-

боводы выращивают сазана, толстолобика, белого амура. Хороший уход и кормление дают высокие и быстрые привесы. Вес каждого сазана и белого амура достигает 320 граммов. А толстолобика — 1,100 — 1,200 граммов. Всего с начала сезона к столу трудящихся было поставлено 110 тонн серебряной продукции.

Передовой в хозяйстве является бригада Х. Хайитова. Она ведет откорм рыбы на прудах площадью 24 гектара. Здесь получено по 202 центнера рыбы с каждого гектара, поставлено в продажу 25 тонн продукции, план выполнен на 105 процентов.

— Сейчас в хозяйстве горячая пора, — говорит председатель правления Туттасин Абдуллаев. — Идет лов, заготовка кормов для подсобного хозяйства, ремонт помещений. Если в минувшем году мы поставили населению 270 тонн рыбы, то ныне обязались реализовать 350 тонн.

П. ХАМДАМ, наш общ. корр.

### НГМК ПРОТИВ ГЕПАТИТА

12 тысяч доз противогепатитных вакцин для самых маленьких новорожденных закуплено на средства Навоийского горно-металлургического комбината.

Его коллективу, в котором, кстати, крайне редко случаются заболевания "желтой" лихорадкой, далеко не безразлично положение с инфекционным гепатитом в области. Естественной была реакция директора НГМК Н.И. Кучерского на просьбу главного врача СЭС региона Н. Зарипова об оказании помощи в проведении профилактических мер. Такая гуманная акция, выразившаяся в обеспечении наиболее эффективном средстве против опасной инфекции, по мнению специалиста санитарной службы, поставит на ее пути прямой заслон, уберет от заражения самых подверженных коварному недугу — малышей.

Е. БЕЛУГИНА, соб. корр.

### И УЧИТЕЛЬ, И ПОБЕДИТЕЛЬ

В Джизаке завершился областной смотр-конкурс "Учитель-98". Победительницей конкурса стала преподавательница узбекского языка литературы средней школы № 1 Пахтакорского района Шарофат Эрмонова. Теперь она примет участие в республиканском смотре-конкурсе.

(Корр. УзА)

### НЕ ВСЯ ДРУЖБА БЕЗ "КВИТОК"

Радужный прием Советом общества друзей и культурно-просветительских связей Узбекистана был оказан представителям детского клуба "Китки" при украинском культурном центре "Батькищина". Ребята с интересом слушали о том, как много делается столь авторитетной в республике организацией для укрепления дружбы, развития добрых взаимоотношений с народными друзьями государств. В свою очередь они показали, как хорошо умеют читать стихи и петь песни. А больше всего аплодисментов удостоилась девятилетняя Ана Голденко. Малышка пианистка получила приглашение участвовать в Международном фестивале юных исполнителей, который состоится в декабре в Киеве. А пока до своего отъезда дала небольшой концерт для земляков на этой встрече здешних и ровесников, знающих толк в настоящей дружбе.

(Наш корр.)

29 октября — Национальный праздник Республики Турция — День провозглашения республики

## НАВЕЧНО БРАТСКИЙ НАРОД

29 октября народ Турции будет торжественно отмечать 75-летие независимости своей страны.

Из истории известно, что в 1919 году в Турции во главе с Мустафа Кемалем началась борьба за независимость, и в 1923 году Турция была объявлена республикой. Мустафа Кемаль, получивший почетное имя Атаюрк, был избран Президентом. После этого государство стало развиваться на демократической основе. Ныне Турция является светским государством, где установлены прочные демократические принципы.

На пути установления государственности Турции, в завоевании ею достойного места среди стран мира, развитии ее экономики важное значение имеет фундамент,

заложенный Атаюрком. Его идеи раскрывают турецкому народу истинную ценность независимости, достигнутую в результате борьбы, призывая к патриотизму и самоотверженности на пути процветания и благополучия Родины и народа.

В связи с этой знаменательной датой Чрезвычайный и Полномочный Посол Турецкой Республики в Узбекистане Умур АЙДИДИН, давая интервью корреспонденту УзА, не раз упомянул имя Атаюрка.

— Турция, — сказал он, — пошла по пути, начатому Атаюрком, но направлением, определенному им, и, опираясь на его идеи,

достигла нынешнего уровня. Среди государств мира страна заняла свое достойное место, прошла по пути активного общественно-политического и экономического развития. Говоря о нынешнем развитии Турции, необходимо особо подчеркнуть, что этот период прошел непросто. В начале борьбы за независимость, а позднее трудностей на пути строительства государства и другие проблемы — все это незабываемые страницы 75-летней истории нашей страны.

Наш народ хорошо знает эту историю и глубоко чувствует и осознает ценность независимости, оставшуюся в наследие от Атаюрка. Поэтому турецкий народ

достигла нынешнего уровня. Среди государств мира страна заняла свое достойное место, прошла по пути активного общественно-политического и экономического развития. Говоря о нынешнем развитии Турции, необходимо особо подчеркнуть, что этот период прошел непросто. В начале борьбы за независимость, а позднее трудностей на пути строительства государства и другие проблемы — все это незабываемые страницы 75-летней истории нашей страны.

Наш народ хорошо знает эту историю и глубоко чувствует и осознает ценность независимости, оставшуюся в наследие от Атаюрка. Поэтому турецкий народ

Фоторепортаж

# НАВОЙЙСКИЙ ЦЕМЕНТ

АООТ СП "Кызылкумцемент" — одно из крупнейших предприятий Навоийской области. Выпускаемая здешними цементниками продукция известна далеко за пределами нашей республики. Ее охотно покупают в странах дальнего и ближнего зарубежья.



Без сомнения, конкурентоспособность акционеров на внешнем рынке была обеспечена в результате выполнения программы по привлечению в производство иностранных инвестиций. В прошлом году успехом увенчались переговоры навоийцев с одной из итальянских фирм. Итогом визита в Кызылкум предпринимателей из этой страны стал пуск в действие линии по упаковке готовой продукции, что, естественно, позволило намного улучшить ее товарный вид.

ло предприятия снизить себестоимость готовой продукции, улучшить ее качество и увеличить срок эксплуатации печи.

(Наш корр.)

НА СНИМКАХ: на территории одного из ведущих предприятий — цеха обжига, специалисты аналитической лаборатории Татьяна Мальцова и Лилия Габдуллахотова; машинист печи обжига Абдурашид Норов; качество упаковки цемента проверяют начальник цеха Мирзажон Сидиков (второй справа) и операторы Акрам Холдаров, Холмурад Чулиев, Норбой Сидиков. Фото С.ЗУФАРОВА. (Фотохроника УзА).



На предприятии большое внимание уделяется качеству цемента. Оно и понятно: раз потеряв доверие потребителей, потом уже сложно вернуть былую славу. Поэтому в АООТ работа аналитической лаборатории, где под руководством Жамала Уринова трудится группа высококвалифицированных специалистов, под особым вниманием.

Не секрет, долгое время для "Кызылкумцемента" дефицит такого важнейшего компонента, как огарок, казался непреодолимым препятствием. Его приходилось завозить из-за пределов Узбекистана. Это прежде всего сказывалось на себестоимости цемента. Теперь вместо огарков используется бурый железняк, добываемый на территории Навоийской области. Это позволи-



## ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА НА "ВЕДОМОСТИ ОЛИЙ МАЖЛИСА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН" НА 1999 ГОД

На "Ведомости" вы можете подписаться в течение года. Однако сейчас самое удобное время: идет массовая подписка.

В "Ведомостях" публикуются законы и постановления, принятые Олий Мажлисом Республики Узбекистан, указы и распоряжения Президента Республики Узбекистан, постановления Кенгаши Олий Мажлиса Республики Узбекистан. Систематически публикуются вносимые изменения и дополнения в действующее законодательство.

Эти материалы необходимы в повседневной работе руководителям министерств и ведомств, государственных организаций и общественных объединений, руководителям предприятий и организаций всех форм собственности, экономистам, правоведам, а также всем читателям, интересующимся юридическими знаниями.

"Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан" издаются ежемесячно на узбекском и русском языках в одном переплете.

Индекс издания 887.

Цена по каталогу: на 1 месяц — 150 сумов; на 3 месяца — 450 сумов; на 6 месяцев — 900 сумов; на 1 год — 1.800 сумов.

Для ознакомления с условиями подписки и оформления ее вы можете обратиться в любое отделение связи Республики Узбекистан.

## "ТЕХНОФАРМ": ШАГ ВПЕРЕД

Тесные контакты между Узбекистаном и Японией во многих сферах нашей жизни уже давно дают свои положительные результаты.

Грани сотрудничества

Подтверждением вышесказанному стало открытие в ОАО "Технофарм" нового производства широкого ассортимента инфузионных растворов, соответствующих общепринятым стандартам GMP. Благодаря гранту в размере 2,094 миллиона долларов США, выделенному Страной восходящего солнца, акционерному обществу удалось приобрести отвечающее современным требованиям оборудование южноафриканской фирмы "Мекон". Полтора миллиона пакетов в год — такова производительность вновь запущенной линии.

Несомненно, это событие позитивно отразится на развитии отечественного рынка фармацевтической продукции. Теперь потребности населения и лечебно-профилактических учреждений республики в таких жизненно важных лекарственных препаратах, как инфузионные растворы, будут удовлетворены.

Следует отметить: "Технофарм" за четыре года своего существования смог выдержать испытания на прочность и занять свое место среди АО, родственных по профилю работы. Общество занимается оптовой закупкой импортных лекарственных средств, субстанций, медицинской техники. Оно также совместно с Государственно-акционерным концерном "Узфармпром", УзФПТИ, Международной финансовой корпорацией Всемирного банка, индийской фирмой "Кор



Скоро в этом цехе получат первую партию инфузионных растворов.

Х. АМИНОВ, наш корр. Фото Р. ГАЛИЕВА.

## ОФИЦИАЛЬНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО БАНКА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

о погашении выпуска 21029UMFS и об итогах размещения выпуска 21032UMFS государственных краткосрочных облигаций Республики Узбекистан

На основании договора между Министерством финансов Республики Узбекистан и Центральным банком Республики Узбекистан 21 октября 1998 г. произведено полное погашение выпуска 21029UMFS в объеме 5000,0 млн. сум.

Аукцион по размещению государственных краткосрочных облигаций выпуска №21032UMFS (выпуск 21 октября 1998 г., погашение 20 января 1999 г., срок обращения — 91 день) состоялся 21 октября 1998 г. на Узбекской Республиканской валютной бирже.

В аукционе приняли участие 16 дилеров. Объем выпуска, объявленный Министерством финансов Республики Узбекистан, составил 2000,0 млн. сум. Была разрешена подача неконкурентных заявок в объеме не более 30% от объема конкурентных заявок, поданных дилерами.

На аукцион подавались заявки в диапазоне цен от 94,00% до 96,01% к номиналу. Общий объем поданных конкурентных и неконкурентных заявок составил 5745,728 млн. сум по номиналу.

Минимальная цена удовлетворенных конкурентных заявок в соответствии с решением Министерства финансов Республики Узбекистан составила 91,01% к номиналу. Конкурсные заявки удовлетворены на общий объем 600,000 млн. сум по номиналу.

Средневзвешенная цена всех удовлетворенных на аукционе заявок составила 96,01% к номиналу. По этой цене были удовлетворены неконкурентные заявки на общий номинальный объем 874,760 млн. сум по номиналу.

Всего реализовано облигаций на сумму 1474,760 млн. сум по номиналу.

### Доходность облигаций по результатам аукциона

Доходность по итогам аукциона в % годовых	При цене
	96,01%

В лабораториях ученых

## "КОСМИЧЕСКИЙ" УРОЖАЙ

Несколько лет назад я побывал на Китайской международной станции Астрономического института Академии наук республики и первый раз заглянул в большой телескоп. Небываемые вроде бы здесь в ночи звезды, там сквозь темноту во Вселенной неслись с омерзительной скоростью. Глядя на них, хотелось вернуться в земную жизнь цинопланетян. Бессмысленный в течение 30 лет директор станции Александр Калмыков тогда пошутил: — Через звезды мы разговариваем со всем миром. И весьма интенсивно исследуем космос. Вдруг когда-нибудь придется обживать его!

Вспомнить слова Калмыкова пришлось при недавней встрече с руководителем лаборатории Института генетики и экспериментальной биологии растений Академии наук Узбекистана доктором сельскохозяйственных наук Останом Жалиловым. Долгие годы ученой-селекционер занимается поиском перспективных сортов хлопчатника и является автором многих из них. И, конечно же, я спросил его о судьбе того, теперь уже далекого "космического" опыта.

— Есть банк материалов проведенных исследований, наконец, семена хлопчатника от "космического" урожая, — ответил Жалилов. — Ждем, выражаясь образно, своего "звездного" часа, когда рыночная экономика, требующая сиюминутной отдачи, позволит реализовать в более далекой перспективе.

Каким же было оно, начало? Летом 1985 года с Байконура стартовал корабль "Союз Т-13", пилотируемый летчиками-космонавтами Владимиром Джанибековым и Виктором Савиных. На его борту находился контейнер с семенами хлопчатника из коллекции Института генетики и экспериментальной биологии растений Академии наук Узбекистана. Выросшие на борту орбитальной станции "Салют-7" ростки хлопчатника, а также часть семян, испытанных на себе вальскими невестами, были возвращены на землю. Ростки продолжали набирать силу в теплице, а семена высадили на опытное поле. Ученые собрали два "космических" урожая.

... С каким жадным вниманием хлопкоробы рассматривали сенсорные снимки, опубликованные весной 1986 года в газетах. Долго вглядывались они в хрустящий стебелек с несколькими листочками, тянувшийся вверх из миниатюрного контейнера, рассматривали два десятка крохотных кустиков, соцветия коробочки, семена. О них говорили еще долго. И не случайно.

солнце, плодородную землю. Как то поведет он себя, лишившись привычной среды? В первую очередь силы трети и электромагнитного поля нашей планеты — без чего невозможно развитие растения? Кроме главного, были и другие вопросы. Как, например, в космосе пройдет посев, пойдут ли в рост семена при искусственном освещении, а не под солнечными лучами, как скажется питание и полив? После полета Владимир Джанибеков отчасти ответил на них:

— Мы доставили на землю даже живые ростки хлопчатника, семена которого были взяты на борт по договору с ташкентскими учеными. А сколько переживаний мы испытали из-за каждого такого роста, когда он начинал сохнуть и чахнуть! Это для нас была настоящая моральная травма... Действительно, первые две попытки закончились неудачно. Семена не давали признаков жизни. Очень уж "тяжелый" климат сложился для них на станции в начале работы экипажа "Памиров". Напомним, что это был космический экипаж специального назначения. Перед ним стояла очень трудная задача. С орбитальной станции "Салют-7" не было связи, отсюда не поступала информация. Станция стала непригодной, но она еще не выработала свой ресурс. Ее необходимо было спасти. Джанибеков и Савиных блестяще справились с заданием.

Эксперимент с хлопчатником был особенно дорог для командира корабля. Ведь он родился и вырос здесь, в Узбекистане. Экипаж станции подробно информировал Центр управления полетом и специалистов о ходе опыта, операциях, которые он выполнял, давал собственную оценку состоянию семян. В свою очередь "Памиры" интересовались тем, как идут дела в Ташкенте. Ведь опыт в космосе, как в зеркале, повторялся на земле. Дублировались его продолжительность, количество семян, освещение, питание... Чтобы потом сравнить результаты.

А, собственно, зачем все это понадобилось? Сперва прочитали академика С.П.Королева, который еще в 1962 году писал: "Надо начинать работать над "космическими" урожаями... определить, какой состав посевов, какие культуры, их эффективность, полезность... какие организации будут вести эти работы по линии растениеводства, механизации и светово-теплого режима и систем его регулирования... что можно иметь на борту из декоративных растений".

Генеральный конструктор космической техники знал, анал, как пойдет развитие этой новой эры, и задолго до первой "посевной" в космосе составил по существу программу исследований с растениями, которая в значительной мере была выполнена на борту научной орбитальной станции "Салют-6". Объектами исследования здесь были семена гороха, пшеницы, льна, огурцов.

Человечество все более обживает космос, где когда-нибудь обязательно разведут свои сады и огороды. Нынешние биологические эксперименты — первый шаг на пути к ним. А разве не замечательно, когда в космическом доме появятся оранжевые землянички? Но вернемся к хлопчатнику. Селекционеры всегда мечтали вывести чудо-сорт. Высокоурожайный, стойкий против болезней, скороспелый, удобный для сбора машинами. На это уходил годы, порой не хватало и целой жизни. Космос открывает для ученых поистине гигантские возможности.

чайню ценный куст, с выдающимися генетическими данными. Он может дать начало новому, замечательному сорту. Как его обнаружить? Сейчас это практически невозможно. Один селекционер может изучить не более одного гектара посевов. В лучшем случае 10 тысяч кустов за сезон. Капля в море. Космический вариант может помочь обнаружить желаемый тип растений во сто крат быстрее.

При подборе культур для биологических исследований в космос учитывается и изученность в генетическом, биохимическом и физиологическом плане, а также их чувствительность к различным воздействиям. Ведь каждое семечко столь же не похоже друг на друга, как и люди. Двух одинаковых семян не бывает. В этом нетрудно убедиться, взглянув на фото клетки растения, сделанное под мощным электронным микроскопом. В Институте генетики экспериментальной биологии растений можно увидеть десятки два "портрета" клетки, увеличенной тысячekратно. Разница очевидна. А клетка семян хлопчатника, побывавших в космосе, отвечали требованиям эксперимента.

Такая работа в институте давно велась. К началу полета необходимый семенной материал уже хранился в коллекции. Специалистам, отвечающим за научную программу полета, оставалось лишь посмотреть, как растет хлопок с момента его посева до появления первых всходов. То есть ту фазу жизни растения, которая должна повториться на борту научной станции. Вся программа была распланирована по минутам, часам и заблаговременно обрабатывалась на земле.

На заключительном этапе исследований особые место занимало возвращение биологического материала на землю. В поисково-опытательной группе, встречавшей космонавтов, находился биолог из Узбекистана Абди-Кадир Эргашев.

— Внешние признаки растений, выращенных на орбите, остались неизменными, — рассказывал он. — Со всех кустов получены коробочки, с одного — целых восемь. Вес самой крупной из них оказался близок к естественному. Первую коробочку тогда снял Владимир Джанибеков, который, конечно, не мог пропустить столь торжественный момент. Может быть, и станем он еще раз космическим хлопкоробом. А рука у него, как мы убедились, легкая, удачливая. Но мне бы хотелось, чтобы те, уже готовые материалы исследования снова вернулись к ученым и принесли практические результаты на земном поле.

М. БАБИЦЕВ.

## FULBRIGHT PROGRAM SCHOLARSHIP FOR 1999-2000 ACADEMIC YEAR

THE UNITED STATES INFORMATION SERVICE (USIS) OF THE EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA IS PLEASED TO ANNOUNCE THE COMPETITION FOR THE FULBRIGHT SCHOLARSHIP FOR 1999-2000 ACADEMIC YEAR.

THE GOAL OF THE PROGRAM IS TO "INCREASE MUTUAL UNDERSTANDING BETWEEN THE PEOPLE OF THE UNITED STATES AND THE PEOPLE OF OTHER COUNTRIES AND THUS TO ASSIST IN THE DEVELOPMENT OF FRIENDLY AND SYMPATHETIC, AND PEACEFUL RELATIONS BETWEEN THE UNITED STATES AND OTHER COUNTRIES OF THE WORLD".

FOR OVER 50 YEARS THE FULBRIGHT SCHOLARSHIP PROGRAM HAS OFFERED GRANTS TO COLLEGE AND UNIVERSITY FACULTY, AS WELL AS INDEPENDENT SCHOLARS AROUND THE GLOBE, TO ALLOW THEM TO LECTURE AND CONDUCT RESEARCH IN THE UNITED STATES. AT THE SAME TIME, IT HAS ALLOWED THOUSANDS OF AMERICAN SCHOLARS TO TEACH AND CONDUCT RESEARCH THROUGHOUT THE WORLD SINCE THE PROGRAM'S INCEPTION IN 1946.

THE FULBRIGHT SCHOLAR PROGRAM IS OPEN TO COLLEGE AND UNIVERSITY PROFESSORS WHO WISH TO CONDUCT RESEARCH IN US FOR A PERIOD OF OF 4 TO 12 MONTHS IN THE 1999-2000 ACADEMIC YEAR IN THE FOLLOWING FIELDS: JUSTICE, EDUCATION, THE TEACHING OF ENGLISH, LIBRARY, JOURNALISM, POLITICAL SCIENCE, BUSINESS, SOCIOLOGY, ARTS AND HUMANITIES.

YOU MAY APPLY FOR THIS PROGRAM IF YOU ARE A CITIZEN OF THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN AND FLUENT IN ENGLISH, HAVE A CANDIDATE OF SCIENCE OR DOCTORAL DEGREE AT THE TIME OF YOUR APPLICATION AND ARE IN GOOD HEALTH.

APPLICANTS SHOULD COMPLETE THE APPLICATION FORM, AVAILABLE FROM THE UNITED STATES INFORMATION SERVICE OFFICE.

ADDRESS: 41 BUYUK TURON STREET, TASHKENT  
TELEPHONES: (7-3712) 133-70-96, 133-35-81, 133-59-74.

FORMS ARE FREE OF CHARGE AND MAY BE PHOTOCOPIED

COMPLETED FORMS SHOULD BE RETURNED TO USIS BEFORE DECEMBER 15, 1998.

APPLICANTS WHO SUCCESSFULLY PASS THE PRELIMINARY SCREENING PROCESS WILL BE INVITED FOR AN INTERVIEW.

LL@1125

В экстремальных условиях
"ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЕ"
НАЗНАЧЕНО НА 9.30

"Пока гром не грянет — мужик не перекрестится" — данная поговорка не раз подтверждала свою жизненность. Но только не в случае с санитарными дружинами, доказавшими на прошедших в Ташкенте соревнованиях свою готовность действовать в условиях любой экстремальной обстановки, прочно удерживать оборону против всякого рода "ЧП".



Состязания санитарных формирований столицы, созданных при предприятиях, а также учреждений и организаций, убедительно продемонстрировали свое мастерство в оказании первой медицинской помощи. Правда, и разрушительное землетрясение, инсценированное на завалинах бывшего хлебкомбината, и сами пострадавшие, ставшие такими понарошку, в силу отведенной им роли, — все это могло быть воспринято как некая игра. Однако жюри, состоящее из числа ведущих специалистов госздрава, с пристрастием, явным не зрительским, наблюдала за правильностью наложения шин, сделанных повязок, выполнения искусственного дыхания. Насколько в соответствии с инструкцией "раненые" эвакуировались из зоны разгрявшейся стихии. И, надо сказать, высокие оценки судей заслужили сандружинники. Их навыки оказались отточенными, а действия — слаженными. Думается, медикам есть на кого полагаться в случае возникновения очага массового поражения, они воспитали достойных помощников себе, обучив их приемам оказания первой медицинской помощи.

Потому и результаты оказались впечатляющими. По сути организованные сандружины можно считать "золотым фондом" медицинской службы, ибо они служат гарантом оказания своевременной и эффективной помощи пострадавшим в очагах чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера. Бросаясь в числе первых на спасение попавших в беду людей, данные формирования выступают главным звеном в сложной цепи лечебно-эвакуационного обеспечения населения. И разве не самых высоких слов заслуживают люди, наделенные милосердием и сочувствием, выражающимся в их отношении к пострадавшим и боли другого человека.

— В задачах сандружин — быть всегда готовыми прийти на помощь пострадавшим при авариях и стихийных бедствиях, при возникновении очагов массового поражения и вспышек инфекционных заболеваний, — говорит главный судья соревнований М. М. Абдулгамидов, являющийся врачом высшей категории. — При подведении итогов состязания жюри главным образом уделялось внимание...

мание укомплектованности бригад, их оснащенности необходимыми средствами для оказания первой медицинской помощи и для индивидуальной защиты. И, конечно же, умению дружин действовать в нештатной обстановке, выполняя на высоком уровне все медицинские предписания, чтобы не допустить гибели "раненых" людей. По всем пунктам условий соревнования наилучшим образом себя проявила СД завода Алгоритм (Чиланзарский район). Второе место завоевали представители ТТЗ (Мирзо-Улугбекский район). Третье — досталось формированию Узбекской железной дороги (Мирабадский район). Среди высших учебных заведений победителями стала студенческая молодежь Ташкентского института связи. С большой ответственностью подошли сандружинки к порученным им обязанностям, успешно освоив предусмотренную для них учебную программу. В этом проявились их гражданская позиция — быть защитниками тех, на кого не дай-то Бог, может обрушиться несчастье.

Л. КУЧЕРЕНКО, наш корр.
НА СНИМКАХ: замминистра здравоохранения и начальник главного управления здравоохранения столицы М. А. Зияева (справа) "болела" за самых юных участников состязаний; во время соревнований сандружин Ташкента. Фото Р. ГАЛИЕВА.

— После семилетнего перерыва вновь возобновились соревнования среди санитарных дружин, которые, надеюсь, будут проходить регулярно, — сказала, открывая состязания замминистра здравоохранения, начальник главного управления здравоохранения столицы М. А. Зияева. — В независимой республике возрождаются не только традиции высокой школы подготовки СД, но и реализуется цель создания массовых формирований, выполняющих благородные и высокоуманные задачи. Отрадно, что для ее достижения свои усилия объединили органы здравоохранения, комитета Красного Полумесяца и ОНХ.



ЭКЗАМЕНЫ
ДЛЯ
УЧЕНЫХ

Недавно в системе Академии наук Республики Узбекистан была проведена аттестация научных кадров. Проводилась она и в Институте философии и права АН, где я работаю с 1989 года. Считаю, что это мероприятие будет способствовать повышению эффективности научных исследований.

В то же время, надо признать, что у меня были некоторые опасения, что, возможно, на аттестуемых будет оказываться давление. Но мои опасения не оправдались. Аттестация проводилась квалифицированно и объективно. Разговор членов комиссии с сотрудниками велся исключительно по теме научной работы, поднимались проблемы взаимосвязи конкретного научного исследования и всего комплекса методологических и социально-практических аспектов развития Узбекистана как независимого государства. Такой подход, необходимо отметить, позволяет наиболее полно определить уровень знаний, подготовленности аттестуемых к научной работе.

Полагаю, что проведение аттестации окажет большую помощь в совершенствовании механизма реализации Национальной программы по подготовке кадров.
Е. КАМЕНЕВ, научный сотрудник Института философии и права АН РУ, кандидат философских наук.

Проблема
ЗАБЫТА
СФЕРА
ОБСЛУЖИВАНИЯ

На одной из окраин города Дустобода, центра Куйичирчикского района, перед нашим взором открылась безрадостная картина, запечатленная на публикованном снимке. Построена была эта баня почти сорок лет назад и считалась одной из лучших в столичной области. Сюда попариться приезжали жители даже из отдаленных кишлаков.



По иронии судьбы сей коммунальный объект располагался на улице Коммунальной, и теперь служит молчаливым ученому району охотничьям. И об истинном его назначении знают лишь старожилы.

— Последний раз мы пользовались услугами бани в 1980 году. С тех пор и висит замок на входных дверях. Слышала, что сооружен приватизировано, а новый хозяин куда-то исчез. Здание разрушается на глазах, расклевывается на строительные материалы, а окружающий двор превратился в мусорную свалку. Больно смотреть на все это. Тут часто проезжают руководители Куйичирчикского комитета, но их совершенно не волнует столь печальная картина, — говорит местная жительница Вера Ивановна Попова.

— В нашем городе, да в целом в районе, нет подобных действующих предприятий быта. А ведь далеко не каждый может позволить себе построить баню в собственном доме. Проблема стоит остро, и ее надо решать. Действительно, сфера бытового и торгового обслуживания в районе находится в запущенном состоянии. Явно не хватает мастеров по ремонту радиоприемников, телевизоров, магнитофо-

нов, парикмахерских. Скучен выбор товаров в сельских магазинах, порой отсутствуют самые необходимые продукты питания. Хотелось бы иметь возможность постоянно покупать в местном магазине № 4 районного акционерного потребительского общества растительное масло, сахар, чтобы не было перебоев с хлебом, — говорит сторож колодца "Серегули" Г. Троицкая. А чем объяснить, что в магазинах частично бездействуют кассовые аппараты, отсутствуют ценники на товары, нарушаются правила торговли? Тут заслуживают упрека налоговые органы. Известно, какое важное значение в нашей стране придается развитию инфраструктуры села. В столичной области в последние годы многое сделано для улучшения условий быта, строительства объектов социального назначения. На фоне всего этого положение дел в Куйичирчикском районе выделяется в самую худшую сторону.
А. ХАТАМОВ,
собр. корр. "Народного слова".

НА СНИМКЕ: заброшенная баня на ул. Коммунальной. Фото автора.

УЗБЕКИСТАН — ЧЕХИЯ:
ОБЩНОСТЬ ЦЕЛЕЙ

В этом году народ Чехии будет широко праздновать 80-летие своей национальной независимости. 28 октября 1918 года была провозглашена независимость Чехии. В том же году народы Чехии и Словакии объединились в Чехословацкую Республику.

А в 1993 году Чехия и Словакия разделились на отдельные государства. Каждое из них выбрало свой путь развития. Уже пять лет как эти две соседние страны в качестве независимых государств внедряют в жизнь свои реформы. Сегодня в экономике Чехии заметно повышается уровень развития сельского хозяйства, самолетостроения, машиностроения, химической промышленности, а также других отраслей. Поэтому оправдано стремление Чехии занять место в ряду стран, объединенных в Европейский Союз. Республика также активно стремится вступить в НАТО.

Дипломатические отношения между Узбекистаном и Чехией были установлены в 1993 году. В том же году между двумя странами был подписан Договор о взаимном сотрудничестве в торгово-экономических и научно-технических сферах. Этот документ занял важное место в развитии экономических связей между нашими странами. Прошлогодний официальный визит в Чешскую Республику Президента Узбекистана Ислама Каримова придал взаимным связям новое значение. В ходе визита были подписаны соглашения о взаимной защите и стимулировании инвестиций между Узбекистаном и Чехией, меморандумы между Министерством внешних экономических связей Узбекистана и Министерством промышленности и торговли Чехии, между Национальным банком внешнеэкономической деятельности Узбекистана и "Коммерчбанк" Чехии.

В ходе визита были также достигнуты соглашения о сотрудничестве между Национальной компанией "Узбектуризм" и корпорацией по туризму "Чедок" между Министерством внешнеэкономических связей Узбекистана и акционерными обществами "ЧКД Прага Холдинг", "Шкода" и "Мотоков".

На сегодняшний день эти подписанные документы дают свой практический результат. В частности, в нашей стране функционируют такие совместные предприятия, как "Самарканд-Прага", "Оксана", "Давора", "ЧКД Холдинг", "Авташ", а также фирмы и компании Чехии "Тико-Кар", "Мотоков", "Марц", "Эллитек", "Континенталь" и другие. В основном они занимаются производством и продажей электропередающего оборудования, компрессоров охлаждения, лекарств, медицинских изделий, стальной продукции и товаров народного потребления.

Объем товарооборота между нашими странами в 1997 году составил почти 50 миллионов долларов США. Если обратить внимание на эту цифру, становится ясным, что экономическое сотрудничество между нашими странами не соответствует уровню возможностей каждой из них. Поэтому сотрудничество предпринимателей наших стран все более активизируется. К примеру, в апреле месяце текущего года делегация предпринимателей Чехии под руководством министра промышленности и торговли К. Коняла была в Узбекистане. Во время визита обсуждались вопросы взаимного сотрудничества в создании узбекско-чешских совместных предприятий по производству грузовых автомобилей "Татра" и мотоциклов "Ява" и электрификации железных дорог нашей страны.

Одним словом, узбекско-чешские отношения продолжают развиваться с каждым днем, выражая общность двух стран в укреплении дружеских связей и взаимных интересов на благо наших народов.
А. ХАСАНОВ,
обозреватель УзА.

22 октября в Каире завершилось объединенное заседание Европейского и Средиземноморского отделов Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), посвященное ликвидации полиомиелита. В его работе приняли участие представители более 40 стран мира, в том числе Узбекистана.

НАШ ОПЫТ
ПРИЗНАН
УСПЕШНЫМ
На пленарном заседании форума выступил глава узбекской делегации, заместитель министра здравоохранения, главный государственный санитарный врач Республики Узбекистан Бахтияр Ниязатов. В своем выступлении он отметил, что в Узбекистане накоплен определенный опыт по ликвидации полиомиелита — в течение последних четырех лет случаев заболевания полиомиелитом в стране не зарегистрировано.

Вместе с тем существует угроза распространения данного заболевания из других стран. Учитывая санитарную обстановку в соседних государствах, руководство ВОЗ решило выделить Узбекистану 6 млн. доз вакцины против полиомиелита в виде гуманитарной помощи.

Участники заседания обратили внимание на успешный опыт Узбекистана в области борьбы с полиомиелитом. Принято решение распространить его в странах, где остро стоит эта проблема.
Р. КАДЫРОВ,
собр. корр. "Жахон".

НАРЯДЫ ПРИНЦЕССЫ ДИАНЫ
За 13 канадских долларов жители и гости крупнейшего в Канаде города Торонто могут полюбоваться на знаменитые бальные платья принцессы Уэльской Дианы. Выставка ее нарядов открылась в одном из крупнейших городских торговых центров.

Экспозиция насчитывает 20 платьев, в которых принцесса появлялась на торжественных званых вечерах во многих странах мира. В числе экспонатов — темно-синее бархатное платье Дианы, проданное на аукционе "Кристи" еще до ее трагической гибели за 225 тыс. долларов. В нем принцесса в 1985 году впервые была представлена президенту США Рональду Рейгану на ужине в Белом доме. Большое внимание посетителей привлекает элегантное шелковое креповое платье цвета слоновой кости, которое Диана впервые надела в 1993 году на прием в Букингемском дворце.

Организаторы выставки — предприниматель и меценат из американского штата Флорида Морин Рорен, ее устройство обошлось в 650 тыс. долларов.
ПОЛЕЗЕН ЛИ ЯД МЕДНОГОЛОВОЙ ЗМЕИ?
Ядом медноголовой змеи, возможно, вскоре будут лечить рак молочной железы. Об этом сообщили ученые на национальном форуме Американского химического общества в Сан-Франциско. Укус медноголовой почти всегда смертелен. Однако ее яд, предварительно очищенный, содержит протеин контростратин, который сдерживает распространение раковых клеток, препятствуя их спайке со здоровыми клетками и внедрению в нормальные ткани, окружающие опухоль. Он подавляет развитие новых кровеносных сосудов, которые питают новообразование. И таким образом специалисты смогут предотвратить возникновение метастаз. В ходе опытов над мышами, которым вживили клетки человека, большого раком молочной железы, специалисты выяснили, что этот протеин замедляет темпы роста опухоли на 70 процентов. Кроме того, они зафиксировали 90-процентное сокращение темпов распространения этой опухоли на легких подопытных животных. При таком заболевании, как рак груди, часто возникает метастазы в костях, легких, печени и мозге. Опыты по изучению воздействия протеиновой медноголовой змеи на людей, больных раком молочной железы, начнутся в течение ближайших двух лет, сказал Маркленд. По его мнению, лечение будут проводить в комбинации с традиционными методами химиотерапии, чтобы добиться регресса в развитии опухоли и в конечном итоге — уничтожения всех раковых клеток. По данным ЮПИ, в 1996 году в США диагноз "рак груди" был поставлен 186 тыс. пациенток, 45 тысяч из которых умерли.

"Индийские бизнесмены заново открывают рынок Узбекистана". Под таким заголовком ведущие газеты одного из крупнейших штатов Индии — Кералы опубликовали обширные статьи о прошедшем в столице штата городе Тируванантпуре семинаре "Перспективы развития торгово-экономического сотрудничества между Индией и Узбекистаном".

РАСШИРЯТЬ
ПЕРСПЕКТИВЫ

В семинаре, организованном посольством Республики Узбекистан в Индии совместно с Южно-индийской ассоциацией общества дружбы с зарубежными странами, приняли участие представители правительства штата, бизнесмены и журналисты. В своем выступлении перед ним послы Узбекистана в Индии И. Нейматов подробно остановился на реформах, осуществляемых правительством Узбекистана, и их результатах, ознакомил участников семинара с созданным в республике инвестиционным климатом, политическими, экономическими и финансовыми гарантиями для иностранных инвесторов. В ходе состоявшегося дискуссии индийскими бизнесменами были внесены предложения по сотрудничеству в области переработки сельхозпродуктов, поставке каучука, производству потребительских товаров. Большое внимание представители деловых кругов проявили к дальнейшему развитию связей между Индией и Узбекистаном в сфере туризма. "Этот семинар во многом отличался от других. Прежде всего царившим на нем духом деловой активности и насыщенности", — это выдержка из опубликованной в газете "Kerala Times" статьи, посвященной работе семинара. Одним из важных итогов встречи стало создание общества царившим на нем духом деловой активности и насыщенности, — это выдержка из опубликованной в газете "Kerala Times" статьи, посвященной работе семинара.

АКТИВИЗИРОВАТЬ ДЕЛОВОЕ
СОТРУДНИЧЕСТВО

Узбекистан и Бельгия призван созданный "Бизнес-клуб" по сотрудничеству с нашей страной, учредительное собрание которого состоялось в Бельгийском офисе внешней торговли (БОВТ).

В первом заседании "Бизнес-клуба" участвовали руководители БОВТ, представители кабинета заместителя премьер-министра по внешней торговле Бельгии, директора бельгийских компаний, а также сотрудники узбекского посольства в Брюсселе. Новая организация деловых людей объединит фирмы и компании всех регионов страны. Бельгийский офис внешней торговли, в рамках которого будет функционировать "Бизнес-клуб", —

федеральное государственное ведомство по координации и содействию внешней торговле. Осенью 1996 года в ходе официального визита Президента Республики Узбекистан И. Каримова в Бельгию здесь состоялось встреча главы нашего государства с ведущими бельгийскими бизнесменами, которая содействовала дальнейшему развитию узбекско-бельгийского экономического сотрудничества.
ИА "Жахон".

Грустные новости
СТРАНЕ ОБЕЩАЮТ
ДЕФИЦИТ

На встречу 2000 года устриц еще хватит на всех. Но вот к 2001 могут возникнуть серьезные перебои. Франция и Европа рискуют оказаться без любимого новогоднего блюда.

Каждому, как говорится, свое — можно от души поочувствовать французам, над которыми нависла неслабая угроза. Ведь даже в период немецкой оккупации парижские газеты радостно извещали: "Новогодний стол будет с устрицами, причем цены на них не изменятся! Ура!" Легко понять поэтому причину нынешних треволений, охвативших честных французов. Грустная новость пришла из залива Аркашон, на юго-западе Франции, близ Бордо. В этом уникальном природном морском заповеднике в нынешнем году примерно в 20 раз сократилось количество устриц-мальков. Между тем этот регион является своего рода "яслями" для устриц, которых потом вылавливают вдоль всего Атлантического побережья Франции — Нормандии, Бретани, а также в Средиземноморье. Для взросления устриц необходимо три года. Легко подсчитать: если в 1998 году мальков нет, в 2001 можно ждать дефицита на морской деликатес. Так что рождественские и новогодние тарелки придется заполнять чем-то другим. Как обычно, нынешним летом аркашонские ловцы устриц разложили на мелководных морских плантациях покрытые известью черепичные пластинки, к которым прилепляются устричные мальки. За два летних месяца — июль-август — на каждом таком "коилекторе" можно насчитать в нормальные годы до 1.000 будущих устриц. В нынешнем году — не более 50.

БЕЛОКУРЫЕ КРАСОТКИ
МЕДЛЕННО, НО ВЕРНО
"ВЫМИРАЮТ"

Представление о немках как о белокурых красотках с голубыми глазами очень скоро может измениться. Ведущие германские социологи забили тревогу: блондинки в Федеративной Республике тают из года в год.

По словам профессора Уве Шойха из Кельна, уже сегодня из десяти женщин с пышными волосами лишь две могут похвастаться, что такой цвет подарил им природа. "Согласно моим подсчетам, через сто лет в Германии не останется ни одной истинной блондинки". Под подобные печальные прогнозы Уве Шойх подводит собственную "тенюю теорию". "Все крайне просто, — уточняет он. — Белокурые ген" является рецессивным, то есть практически никогда не доминирует и не побеждает гены шатенов или брюнетов. Иными словами: если отец темный, а мать светлая, то ребенок, если и родится со светлыми волосами, к достижению совершеннолетия постигнет участь блондинки. Прошла ли эра блондинок на планете — на этот вопрос немецкий эксперт все же не решает ответить. Во всяком случае владельцы парикмахерских и косметических салонов в Германии потирают руки, так как число представительниц нежного сословия, желающих посветлеть, растет астрономическими темпами.

МЕДВЕДИ АТАКУЮТ...
ГОРОД

В канадском городе Тимминс (провинция Онтарио) переполох. Детям даже среди бела дня не разрешено появляться на улицах без сопровождения взрослых, да и тем не рекомендуется прогуливаться в одиночку.

Причина этих мер предосторожности — отнюдь не рост преступности, которая здесь почти на нулевой отметке. Просто в Тимминсе стали наведываться медведи. От непрошенных гостей уже погиб один подросток, а несколько человек едва избежали "рукопашных" схваток с косяками. Нашествие зверей объясняется тем, что огромная площадь лесов в окрестностях города выгорела в результате лесных пожаров и медведи остались без пищи. В Тимминсе же их привлекают городские фруктовые сады. Подборку по материалам зарубежных информационных агентств подготовила Т. КОВАЛЬ.

В фотообъективе
— города мира
ЯПОНИЯ. Залив Санкаку.
ИСПАНИЯ. Памятник независимости в г. Витория.

Изобретения
В ЧЕМ ОСНОВА
НЕТРАДИЦИОННОЙ
ПАРФИОМЕРИИ?
"Духи, конечно, хорошие... Вот только пахнут как то странно" — так можно суммировать оценку не совсем обычной продукции зимбабвийского "парфюмера" Джозуэ Сибанге женской частью его клиентуры. Представители сильного пола отнеслись к новаторству Сибанге иначе. Незадолгую "парфюмер" был жестоко избит первым же клиентом, попросившим его "лосьон для бритья". Дело в том, что Сибанге торговал на харарских улицах собственной мочой, аккуратно разлитой в фирменные пузырьки и флакончики. Товар шел "на ура". Благо цены "парфюмер" назначал божески. Да и с поставками "духов", "лосьонов" и "одеколонов" проблем не было. Отшел за угол, отлил в пузырек — и порядок. Подделка нетрадиционного парфюмера, как уже говорилось, лишь стремление к расширению круга клиентуры. То, что у женщин не вызвало ни малейшего сомнения, в случае с мужчинами не прошло. Теперь Сибанге ожидает приговор суда. По зимбабвийским законам за мошенничество ему "светит" три года тюремного заключения.

Визитки
ПОЛЕЗЕН ЛИ ЯД МЕДНОГОЛОВОЙ ЗМЕИ?
Ядом медноголовой змеи, возможно, вскоре будут лечить рак молочной железы. Об этом сообщили ученые на национальном форуме Американского химического общества в Сан-Франциско. Укус медноголовой почти всегда смертелен. Однако ее яд, предварительно очищенный, содержит протеин контростратин, который сдерживает распространение раковых клеток, препятствуя их спайке со здоровыми клетками и внедрению в нормальные ткани, окружающие опухоль. Он подавляет развитие новых кровеносных сосудов, которые питают новообразование. И таким образом специалисты смогут предотвратить возникновение метастаз. В ходе опытов над мышами, которым вживили клетки человека, большого раком молочной железы, специалисты выяснили, что этот протеин замедляет темпы роста опухоли на 70 процентов. Кроме того, они зафиксировали 90-процентное сокращение темпов распространения этой опухоли на легких подопытных животных. При таком заболевании, как рак груди, часто возникает метастазы в костях, легких, печени и мозге. Опыты по изучению воздействия протеиновой медноголовой змеи на людей, больных раком молочной железы, начнутся в течение ближайших двух лет, сказал Маркленд. По его мнению, лечение будут проводить в комбинации с традиционными методами химиотерапии, чтобы добиться регресса в развитии опухоли и в конечном итоге — уничтожения всех раковых клеток. По данным ЮПИ, в 1996 году в США диагноз "рак груди" был поставлен 186 тыс. пациенток, 45 тысяч из которых умерли.

ОБЩЕСТВЕННЫЙ ОПЫТ...
ОБЩЕСТВЕННЫЙ ОПЫТ...
ОБЩЕСТВЕННЫЙ ОПЫТ...

ЧЕШСКАЯ МУЗЫКА В УЗБЕКИСТАНЕ

Национальному празднику Чешской республики был посвящен концерт классической музыки в исполнении педагогов и студентов Ташкентской государственной консерватории имени М. Ашрафи.

Культурные связи между Узбекистаном и Чехией имеют глубокие корни. В конце XIX — начале XX вв. в Ташкенте жили и работали чешские музыканты...

Выполненная на кафедре истории музыки...

В Ташкентской консерватории успешно защищены дипломные работы, посвященные чешской музыке...

Замечательный праздник чешского народа стал прекрасным поводом для новой встречи с чешской музыкой в Большом зале Ташкентской консерватории...

Чешская музыка предстала перед слушателями во всем ее многообразии — народная музыка, классические произведения...

Одним из инициаторов исполнения у нас чешской музыки является доцент кафедры духовых инструментов Р.Сафаров...

Свежо и трогательно в новых тембрах красок зазвучала чешская музыка в переложении для узбекских народных инструментов...

Искренно и проникновенно, плена своей непосредственностью, спела две чешские народные песни в обработке Малота...

У автора данных строк имеется неопубликованная монография о творчестве Витязлава Новака...

жак, исполненной студентами в составе — Е.Черновой (первая скрипка), О.Юхановой (вторая скрипка), А.Давидайтис (альт), Н.Юсуповой (виолончель).

Слушатели открыли для себя удивительный мир современной чешской музыки в Сюите в старинном стиле Ф.Бартоша...

Еще одним открытием стало для слушателей "Кухонное ревю" Б.Мартину. Эта оригинальная концертная сюита была создана чешским мастером в 1927 году...

В исполнении лауреатов международных фестивалей У.Имамова (виолончель) и С.Асабаева (фортепиано) прозвучала Третья соната для виолончели и фортепиано Л.Бетховена...

Свежо и трогательно в новых тембрах красок зазвучала чешская музыка в переложении для узбекских народных инструментов...

Искренно и проникновенно, плена своей непосредственностью, спела две чешские народные песни в обработке Малота...

У автора данных строк имеется неопубликованная монография о творчестве Витязлава Новака...

жак, исполненной студентами в составе — Е.Черновой (первая скрипка), О.Юхановой (вторая скрипка), А.Давидайтис (альт), Н.Юсуповой (виолончель).

Слушатели открыли для себя удивительный мир современной чешской музыки в Сюите в старинном стиле Ф.Бартоша...

Еще одним открытием стало для слушателей "Кухонное ревю" Б.Мартину. Эта оригинальная концертная сюита была создана чешским мастером в 1927 году...

В исполнении лауреатов международных фестивалей У.Имамова (виолончель) и С.Асабаева (фортепиано) прозвучала Третья соната для виолончели и фортепиано Л.Бетховена...

Свежо и трогательно в новых тембрах красок зазвучала чешская музыка в переложении для узбекских народных инструментов...

Искренно и проникновенно, плена своей непосредственностью, спела две чешские народные песни в обработке Малота...

У автора данных строк имеется неопубликованная монография о творчестве Витязлава Новака...

Основу экспозиции выставки составили подлинные экспонаты из фондохранилища музея — разнообразные предметы этнографии, фотографии, книги и др.

В многочисленных образцах представлена здесь керамическая и металлическая посуда, особенно широко использовавшаяся в быту.

Для изготовления курительного прибора чилим, экспонируемого на выставке, мастер использовал бутылочную тыкву...

Зачитательным числом образцов на выставке представлена вышивка. Изготовление вышивки было тесно связано с бытом узбекского народа...

В одной из витрин помещена традиционная среднеазиатская набойка и несколько резных штампов колий.

Особый интерес вызывают выставленные образцы национальной одежды, богато украшенные вышивкой и традиционным орнаментом.

Вот и настало время прощаться с выставкой. Мы благодарим организаторов за возможность увидеть экспонаты выставки.

И. ГАЛУЩЕНКО, кандидат искусствоведения.

Выставка в музее МИР СЕМЬИ — ТРАДИЦИИ И СОВРЕМЕННОСТЬ

В Государственном музее истории Узбекистана АН РУз проходит выставка "Семья, быт, традиции, обычаи узбеков. Конец XIX — начало XX вв."

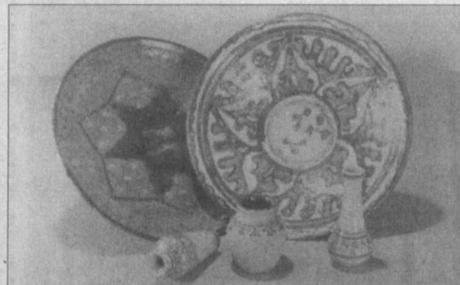


Иллюстрация к выставке "Семья, быт, традиции, обычаи узбеков. Конец XIX — начало XX вв."

ства любой узбекской семьи. Они также изготавливались из латуни или меди и зачастую богато орнаментировались.

Для изготовления курительного прибора чилим, экспонируемого на выставке, мастер использовал бутылочную тыкву...

Зачитательным числом образцов на выставке представлена вышивка. Изготовление вышивки было тесно связано с бытом узбекского народа...

В одной из витрин помещена традиционная среднеазиатская набойка и несколько резных штампов колий.

Особый интерес вызывают выставленные образцы национальной одежды, богато украшенные вышивкой и традиционным орнаментом.

Вот и настало время прощаться с выставкой. Мы благодарим организаторов за возможность увидеть экспонаты выставки.

И. ГАЛУЩЕНКО, кандидат искусствоведения.



"Кальтапушак", платки. Здесь же можно увидеть разнообразные ножи, служившие неизменным атрибутом одежды мужчин.

Церными экспонатами выставки являются фотографии, на которых мы можем увидеть городские улицы, интерьеры домов, торговые ряды, музыкантов...

Созданию образности и достоверности способствовали продуманный подбор экспонатов и их размещение. Предметы сгруппированы таким образом, что как бы образуют составные части единого узбекского дома...

В отделе витрины собраны письменные принадлежности — перья "каламидон", чернильницы "себидон", ручки, вышитые платки для книг...

Все экспонаты отличаются высоким уровнем художественного мастерства, что вызывает интерес и восхищает наших современников.

Л. ЛЕВТЕЕВА, старший научный сотрудник Государственного музея истории Узбекистана.

НА СНИМКАХ: экспонаты выставки.

ИСТОРИЯ И ПАМЯТЬ

Над 50-тью проектами в 17-ти странах мира работают специалисты германского центра поддержки ремесел и охраны исторических памятников при посольстве в г.Фюльде...

Восстанавливаемый с лета прошлого года при содействии немецких специалистов, мавзоль, возведенный в 1372 году, особенно выделяется среди других сооружений гробницы племянницы Темура...

При первых же исследованиях в 1997 году выяснилось, что повреждения, особенно трещины на северной и западной стороне мавзолея, были настолько велики, что грозили возможностью обвала.

После года строительных работ были выполнены все неотложные работы по укреплению здания, параллельно узбекские специалисты разработали общую концепцию реставрации мавзолея.

И сегодня мы передаем часть нашей работы узбекскому народу, жителям Самарканда, совершающим паломничество в Шахи-и-Зинда...

Восстанавливаемый с лета прошлого года при содействии немецких специалистов, мавзоль, возведенный в 1372 году, особенно выделяется среди других сооружений гробницы племянницы Темура...

При первых же исследованиях в 1997 году выяснилось, что повреждения, особенно трещины на северной и западной стороне мавзолея, были настолько велики, что грозили возможностью обвала.

После года строительных работ были выполнены все неотложные работы по укреплению здания, параллельно узбекские специалисты разработали общую концепцию реставрации мавзолея.

И сегодня мы передаем часть нашей работы узбекскому народу, жителям Самарканда, совершающим паломничество в Шахи-и-Зинда...



О. АЛЕКСАНДРОВА.

НА СНИМКАХ: восточная сторона основного фасада мавзолея Шахи Мулк-Ага; западная сторона гробницы после завершения работ.

БИЗНЕСМЕНЫ УЗБЕКИСТАНА! Присоединяйтесь к казахским, кыргызским и туркменским коммерсантам, становившиеся партнерами Торгового дома ФРУТ-ТРЕЙД КФТ...

БОЛЬШОЙ ТЕАТР ОПЕРЫ И БАЛЕТА ИМ. АЛИШЕРА НАВОИ РЕПЕРТУАРНЫЙ ПЛАН НА НОЯБРЬ МЕСЯЦ 1998 г. 1. Воскресенье 12.00 В. Милов "Али Баба и 40 разбойников", опера...

НАРОДНОЕ СЛОВО ХАҚ СҮЗИ Учредители: Совет (Кенгаш) Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан...